

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就本公告全部或任何部份內容所導致或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Vale S.A.

(於巴西註冊成立的 *Sociedade por Ações*)

(普通預託證券股份代號: 6210)

(A類優先預託證券股份代號: 6230)

淡水河谷就恢復Samarco營運業務的可能性作出更新

以下載列 Vale S.A.於 2016 年 7 月 15 日刊發的公告正文。

Vale S.A.
的
首席財務官
兼
投資者關係主管
Luciano Siani Pires

香港，2016 年 7 月 15 日

淡水河谷就恢復Samarco營運業務的可能性作出更新

里約熱內盧，2016年7月14日－Vale S.A.（淡水河谷）通知，Samarco Mineração S.A.（「Samarco」）於2016年6月23日向米納吉拉斯州的环境與可持續發展部（State Department of Environment and Sustainable Development）（「SEMAD」）提交環境影響研究及環境影響報告（「EIA/RIMA」）。該等研究為就處置尾礦使用已枯竭礦坑的許可過程的一部分。

鑒於許可過程的現時階段及隨後就取得許可證所需採取的行動，Samarco不能合理準確地提供有關恢復營運業務的明確日期。然而，Samarco推斷於2016年恢復營運業務的可能性不大。

如需進一步資料，請聯絡：

+55-21-3485-3900

Andre Figueiredo: andre.figueiredo@vale.com

Carla Albano Miller: carla.albano@vale.com

Fernando Mascarenhas: fernando.mascarenhas@vale.com

Andrea Gutman: andrea.gutman@vale.com

Bruno Siqueira: bruno.siqueira@vale.com

Claudia Rodrigues: claudia.rodrigues@vale.com

Denise Caruncho: denise.caruncho@vale.com

Mariano Szachtman: mariano.szachtman@vale.com

Renata Capanema: renata.capanema@vale.com

本新聞稿可能包含淡水河谷現時對未來事件或結果的預期陳述。所有基於未來預測而非過往事實的陳述均涉及各類風險和不確定性。淡水河谷不能保證此等陳述一定正確。此等風險和不確定性包括與以下各項有關的因素：(a)公司經營所在國家，尤其是巴西和加拿大；(b)環球經濟；(c)資本市場；(d)採礦和金屬價格及其對週期性環球工業生產的依賴；及(e)淡水河谷經營所在市場的環球競爭。若要進一步瞭解有哪些因素可能導致實際結果不同於淡水河谷的預測，請參閱淡水河谷提呈予美國證券交易委員會 (SEC)、巴西證券交易委員會 (CVM)、法國金融市場管理局 (AMF) 和香港聯合交易所有限公司的報告，尤其是20-F表格刊載之淡水河谷年報中的「前瞻性陳述」和「風險因素」章節所論述的因素。